



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

Kapusta hlávková.....	4,30 Kč/ks
Zelí červené.....	3,40 Kč/kg
Červená řepa.....	3,70 Kč/kg
Zelí čínské.....	5,90 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	6

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 41. týdnu došlo k následujícím změnám producentů cen. Průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) červené řepy oslabila o 0,80 Kč/kg na 3,70 Kč/kg, tj. o 17,8 %. Průměrná CZV čínské zelí poklesla proti předchozímu týdnu o 1,- Kč/kg (o 14,5 %) na 5,90 Kč/kg, CZV kedlubnů se snížila o 0,50 Kč/ks (o 12,8 %) na 3,40 Kč/ks. Významnější nárůst cen byl zaznamenán u hlávkové kapusty (o 0,40 Kč/ks – 10,3 % na 4,30 Kč/ks) a petržele (o 0,80 Kč/kg – 8,6 % na 10,10 Kč/kg).

Obchodní ceny

Ve 41. týdnu nejvíce vzrostla průměrná obchodní nákupní cena (NC) póru z dovozu (o 1,90 Kč/kg na 12,50 Kč/kg, tj. o 17,7 %), jehož ceny se pohybovaly v rozpětí od 10,70 do 16,20 Kč/kg. O 1,- Kč/kg (o 7,3 %) na 14,70 Kč/kg se zvýšila průměrná obchodní odbytová cena (OC) póru. K dalšímu zvýšení průměrné NC došlo u žluté papriky z dovozu, a to o 3,50 Kč/kg (o 17,3 %) na 23,50 Kč/kg. OC importovaných salátových okurek vzrostla v průměru o 4,60 Kč/kg na 20,90 Kč/kg, tj. o 28,2 %. U dovozových kedlubnů se odbytové ceny pohybovaly v rozpětí od 6,- do 7,80 Kč/ks, průměrná OC se zvýšila o 0,90 Kč/ks (o 13,5 %) na 7,20 Kč/ks. Přestože se

průměrná NC bílého zelí tuzemských pěstitelů snížila (o 0,20 Kč/kg – 11,7 % na 1,80 Kč/kg), jeho OC zaznamenala nepatrný nárůst (o 0,10 Kč/kg - 2,5 % na 3,30 Kč/kg). Největší pokles průměrné OC nastal u zelené papriky z dovozu, a to o 1,10 Kč/kg (o 7,1 %) na 14,60 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Do České republiky bylo v období od 1. 8. do 31. 8. 2004 dovezeno celkem 15 880,5 t vybraných druhů zeleniny. Největší objem dovozu tvořila, stejně jako v předchozím měsíci, rajčata - celkem 6 913 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 11,10 Kč/kg. Z Nizozemí bylo nakoupeno 2 158 t (31 %) za 10,90 Kč/kg, z Polska 1 892,6 t (27 %) za 10,30 Kč/kg. Květáku a brokolice se v srpnu importovalo 1 525,8 t za 6,40 Kč/kg, přičemž Polsko se na dovozu podílelo 81 %, tj. 1 240,3 t za 5,60 Kč/kg. O 65 % se proti předchozímu období snížil dovoz hlávkového zelí do ČR, který činil 115 t za 3,- Kč/kg. Tradičním dovozcem se stalo Polsko, odkud bylo importováno 91,9 t (tj. 80 %) za 2,70 Kč/kg. Poklesl rovněž dovoz cibule, a to o 40 % na 612,9 t za 6,10 Kč/kg, její hlavní dovozní zemí bylo Nizozemí (35 % - 214,8 t za 5,90 Kč/kg).

TIS^{ČR}SZIF



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 41. týden (k 6. 10. 2004)

KČ/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 40. týdnu	
		min	max	průměr	v Kč	v %
Brokolice	kg	15,00	20,00	17,80	+ 0,40	+ 2,3
Cibule netříděná	kg	2,40	3,50	3,10	- 0,40	- 11,4
Celer	kg	5,00	8,50	7,40	- 0,80	- 9,8
Červená řepa	kg	3,00	4,00	3,70	- 0,80	- 17,8
Kapusta hlávková	ks	3,00	5,80	4,30	+ 0,40	+ 10,3
Kapusta hlávková	kg	3,50	4,50	4,10	+ 0,10	+ 2,5
Kedlubny	ks	2,50	4,00	3,40	- 0,50	- 12,8
Květák	ks	5,00	8,00	7,10	- 0,60	- 7,8
Mrkev a karotka	kg	3,00	4,50	3,80	- 0,10	- 2,6
Petržel	kg	8,00	12,00	10,10	+ 0,80	+ 8,6
Petrželová nať kadeřavá	sv.	3,00	4,50	3,80	.	.
Pór	kg	6,00	11,00	8,70	- 0,30	- 3,3
Rajčata rychlená	kg	15,00	17,50	16,20	+ 0,30	+ 1,9
Salát hlávkový	ks	3,00	4,50	3,70	+ 0,20	+ 5,7
barevný	ks	5,00	7,00	6,00	.	.
ledový	ks	5,00	6,00	5,70	.	.
Zelí bílé	kg	1,50	2,50	1,90	- 0,10	- 5,0
červené	kg	2,00	5,00	3,40	0,00	0,0
čínské	kg	5,00	7,50	5,90	- 1,00	- 14,5
Zelí pro zpracování	kg	0,80	1,80	1,40	- 0,10	- 6,7

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka, Tečka = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici
Pramen : ZUČM

Kontrola čerstvé zeleniny a její harmonizace s předpisy EU

Státní zemědělská a potravinářská inspekce jako jediná v České republice kontroluje jakost a zdravotní nezávadnost zeleniny a kontrola zeleniny je jedním z pilířů její kontrolní činnosti. Odběr vzorků čerstvé zeleniny je také zařazen do programu monitoringu cizorodých látek. Kontrolu čerstvého ovoce a zeleniny zajišťují inspektoři specialisté, kteří mají k dispozici různé pomůcky a vybavení.

Nové povinnosti podnikatelů podle nařízení EU týkající se kontroly čerstvé zeleniny. Stanovení povinností podnikatelů při výrobě potravin a tabákových výrobků a jejich uvádění do oběhu a upravení státního dozoru je dáno Zákonem č. 110/1997 Sb. o potravinách a tabákových výrobcích ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o potravinách), který byl naposledy doplněn zákonem č. 146/2002 Sb. o SZPI. V loňském roce vešla v platnost nová ustanovení zákona o potravinách, která vychází z Nařízení Komise (ES) č. 1148/2001 o kontrole shody čerstvého ovoce

a zeleniny s obchodními normami. Nařízení ukládá inspekčnímu orgánu mimo jiné i zavést databázi obchodníků s čerstvým ovocem a zeleninou a začlenit je do různých kategorií. Do § 11 zákona o potravinách byla doplněna povinnost registrace podnikatelů, kteří uvádí do oběhu nebo vyváží čerstvé ovoce, čerstvou zeleninu nebo konzumní brambory. Podnikatel je povinen písemně oznámit tuto skutečnost příslušnému orgánu dozoru (SZPI) a to nejpozději v den zahájení uvádění do oběhu nebo v den vývozu.

SZPI vystavuje certifikáty (osvědčení) na dovoz a vývoz čerstvého ovoce a zeleniny a v roce 2002 byla uznána Komisí EU Nařízením Komise (ES) č. 902/2002 o uznání kontrolních operací prováděných SZPI před dovozem do EU. Uznání se týká vystavování certifikátů na produkty pocházející z České republiky v případě jejich vývozu do zemí EU. Toto uznání získala SZPI jako jedna z prvních třetích zemí. Schválení kontrolních operací prováděných inspekčním orgánem se vystavuje na



základě posouzení stanovených kritérií. Harmonizace s předpisy EU probíhá již několik let. Společný předpis na úrovni EU pro kontrolu jakosti čerstvého ovoce a zeleniny je již výše zmíněné Nařízení Komise (ES) č. 1148/2001 – o kontrole shody čerstvého ovoce a zeleniny. Vyhláškou MZe č. 332/1997 Sb., v platném znění je ošetřena kontrola čerstvého ovoce a zeleniny, částečně suchých skořápkových plodů a čerstvých hub. Odběr vzorků pro hodnocení jakosti a zdravotní nezávadnosti v souladu s nařízením je již zabudován ve vnitřním předpise SZPI. V rámci tzv. neharmonizované oblasti bude možné uplatňovat národní pravidla pouze vůči tuzemským výrobkům, případně vůči výrobkům z tzv. třetích zemí. Do této oblasti je zahrnuta kontrola konzumních brambor a výrobků z nich, některých

druhů suchých skořápkových plodů a čerstvých hub mimo druh *Agaricus*.

Kontrola jakosti čerstvého ovoce a zeleniny po 1. 5. 2004 bude prováděna v souladu s Nařízením Komise (ES) č. 1148/2001 – o kontrole shody čerstvého ovoce a zeleniny a podle norem EU. V současné době hodnotí inspektoři SZPI jakost čerstvého ovoce a zeleniny podle platných ČSN, které jsou harmonizovány s normami EHK/OSN a tedy potažmo s normami EU. Pro některé produkty, jako je např. petržel, nejsou v současné době stanoveny normy EU a tato zelenina bude tedy spadat do oblasti neharmonizované sféry. Certifikáty budou dále vystavovány pouze v případě dovozu či vývozu do třetích zemí.

Plné znění článku najdete na níže uvedené adrese.

Pramen: www.zahradaweb.cz, 5. 10. 2004

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 41. týden

KČ/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min	max	průměr	±41/40	min	max	průměr	±41/40
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	7,30	9,90	8,60	+ 0,10
Cibule světlá suchá	kg	3,10	5,70	4,40	- 0,10	-	-	-	-
Česnek	kg	-	-	-	-	23,00	29,70	25,90	- 0,90
Červená řepa	kg	-	-	-	-	4,00	4,70	4,40	- 0,10
Kapusta hlávková	kg	3,80	4,60	4,10	.	-	-	-	-
Kedluben	ks	-	-	-	-	4,80	6,50	5,90	.
Křen	kg	-	-	-	-	40,50	49,90	44,80	- 0,40
Květák	ks	-	-	-	-	7,40	9,90	8,30	+ 0,60
Mrkev a karotka	kg	3,30	4,70	4,00	+ 0,10	-	-	-	-
Okurky hadovky	kg	-	-	-	-	14,50	20,30	16,40	.
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	14,20	24,60	17,70	+ 1,50
červená	kg	-	-	-	-	18,50	25,40	22,60	+ 2,10
zelená	kg	-	-	-	-	7,50	11,60	10,00	- 1,40
oranžová	kg	-	-	-	-	19,00	25,40	22,50	+ 2,50
žlutá	kg	-	-	-	-	19,00	25,40	23,50	+ 3,50
Petrželová nať kadeřavá	kg	23,00	38,00	31,70	+ 1,30	-	-	-	-
Pór	kg	-	-	-	-	10,70	16,20	12,50	+ 1,90
Rajčata	kg	-	-	-	-	11,50	15,00	13,40	- 1,00
Ředkvičky	sv.	4,50	5,70	4,90	.	-	-	-	-
Salát hlávkový	ks	2,80	6,40	4,60	- 0,20	-	-	-	-
Zelí bílé	kg	1,70	1,80	1,80	- 0,20	-	-	-	-
Zelí červené	kg	3,10	5,50	4,00	0,00	-	-	-	-
Zelí kysané balené	ks	-	-	-	-	4,40	6,40	5,40	- 0,50
Žampiony	kg	-	-	-	-	35,40	39,20	37,80	0,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka. Pomička = méně než 3 respondenti. Tečka = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici
Pramen : TIS^{CR}SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 41. týden

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min	max	průměr	±41/40	min	max	průměr	±41/40
Brokolice	kg	-	-	-	-	14,50	18,00	16,00	- 0,40
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	9,60	13,20	11,00	- 0,40
Cibule suchá světlá	kg	4,90	6,90	5,90	0,00	5,50	6,00	5,80	- 0,30
Česnek	kg	-	-	-	-	28,50	37,50	33,40	- 1,10
Červená řepa	kg	5,40	6,00	5,80	.	5,90	7,90	6,50	0,00
Kapusta hlávková	kg	5,50	5,90	5,70	- 0,10	-	-	-	-
Kedluben	ks	5,60	6,50	6,20	0,00	6,00	7,80	7,20	+ 0,90
Křen	kg	-	-	-	-	51,00	60,00	55,70	+ 0,20
Květák	ks	-	-	-	-	7,20	9,90	8,90	- 0,40
Mrkev a karotka	kg	4,50	6,50	5,50	- 0,40	4,50	6,60	5,70	.
Okurky salátové	kg	-	-	-	-	20,50	21,50	20,90	+ 4,60
hadovky	kg	-	-	-	-	17,00	23,80	19,30	+ 1,60
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	14,50	28,50	19,00	+ 0,10
červená	kg	-	-	-	-	22,00	29,90	27,20	+ 1,20
zelená	kg	-	-	-	-	12,70	18,00	14,60	- 1,10
oranžová	kg	-	-	-	-	22,00	29,90	27,40	+ 2,50
žlutá	kg	-	-	-	-	22,00	33,50	28,80	+ 0,30
slovenská	kg	-	-	-	-	14,50	17,90	16,10	- 0,50
Petržel bez natě	kg	-	-	-	-	10,00	14,90	11,50	- 0,80
Petrželová nať kadeřavá	kg	32,70	40,00	37,20	- 0,70	-	-	-	-
Pór	kg	-	-	-	-	11,40	19,50	14,70	+ 1,00
Rajčata	kg	-	-	-	-	15,90	20,30	17,90	0,00
Ředkev bílá	kg	-	-	-	-	18,50	19,00	18,70	- 0,70
Ředkvičky	sv.	6,50	6,90	6,80	.	-	-	-	-
Salát barevný	ks	10,20	14,20	12,20	+ 0,70	-	-	-	-
Salát hlávkový	ks	3,50	7,70	6,30	- 0,30	3,50	8,90	6,10	+ 0,20
Zelí bílé	kg	2,50	3,90	3,30	+ 0,10	-	-	-	-
červené	kg	4,90	6,90	5,80	- 0,10	-	-	-	-
Zelí kysané balené	ks	7,80	9,90	8,90	+ 0,30	6,90	9,90	7,80	0,00
kysané volné	kg	-	-	-	-	9,00	11,40	10,10	- 0,40
pekingské	kg	-	-	-	-	6,40	7,00	6,80	- 0,40
Žampiony	kg	-	-	-	-	41,00	52,50	46,60	.

Poznámka : Odbytová cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka Pomlčka = méně než 3 respondenti Tečka = Ceny nebyly v předchozím týdnu dispozici
Pramen : TIS ČR SZIF



Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh zeleniny	Týden									
	26.	27.	29.	31.	33.	35.	37.	38.	39.	40.
Papriky	78,02	72,66	65,29	52,92	46,55	45,11	43,71	42,31	42,60	45,36
Rajská jablka	28,72	27,46	27,10	26,52	22,22	19,54	21,23	28,98	28,71	25,68
Karotka pravá	12,79	13,44	12,20	11,24	10,27	9,58	9,83	9,66	9,07	9,23

Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

Dovoz vybraných druhů zeleniny do ČR od 1. 8. do 31. 8. 2004

Druh zeleniny	DOVOZ celkem		z toho dovoz			
			EU		Země mimo EU	
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)
Cibule	612,9	6,10	612,9	6,10	-	-
Česnek	523,3	26,43	493,7	26,26	29,6	50,63
Celer hlízový	254,4	11,43	254,4	11,43	-	-
Hlávkové zelí	115,0	2,96	115,0	2,96	-	-
Květák a brokolice	1 525,8	6,38	1 525,8	6,38	-	-
Okurky	2 556,3	11,88	2 295,7	11,48	260,6	15,41
Papriky	2 982,7	17,77	2 836,9	18,12	145,8	16,77
Pór	199,3	12,51	199,3	12,51	-	-
Rajčata	6 913,0	11,13	6 913,0	11,13	-	-

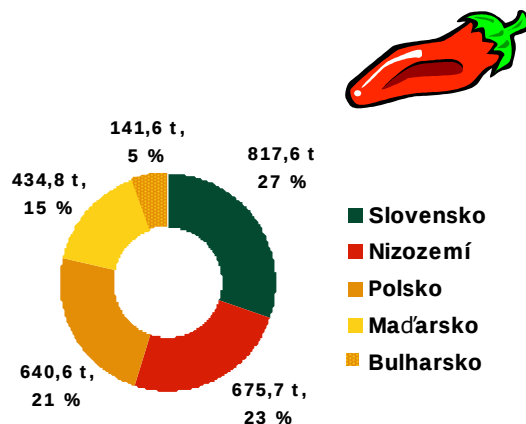
Poznámka : Celní statistika zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

Pramen : ČSÚ

Dovoz paprik do ČR podle nejvýznamnějších zemí od 1. 8. do 31. 8. 2004

Název země	Množství dovozu (t)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Slovensko	817,6	11,69
Nizozemí	675,7	25,19
Polsko	640,6	12,77
Maďarsko	434,8	17,46
Bulharsko	141,6	11,29

Podle údajů Celní statistiky zpracoval TIS ČR SZIF.





Informace ze zahraničních trhů

Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 29. 9. - 30. 9. 2004

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Rzeszów	
		30. 9. 2004		29. 9. 2004		29. 9. 2004		30. 9. 2004	
		min	max	min	max	min	max	min	max
Cibule bílá	kg	0,40	0,70	0,45	0,80	0,50	0,60	0,67	1,00
Celer	kg	1,20	1,60	1,60	2,00	1,40	2,50	1,50	1,60
Květák	ks	1,30	1,65	1,00	1,60	1,20	1,40	1,00	1,50
Mrkev	kg	0,50	0,80	0,40	0,60	0,45	0,70	0,50	0,80
Okurky salátové	kg	2,20	2,80	1,30	2,40	-	-	1,50	1,50
Paprika červená	kg	2,30	3,00	2,20	2,40	2,30	2,80	2,40	2,40
Petržel	kg	1,20	1,60	1,60	2,20	1,80	2,00	1,50	1,60
Ředkvičky	kg	0,50	0,90	0,50	0,70	0,60	0,70	0,60	0,80
Hlávkový salát	ks	0,75	1,10	0,40	0,82	0,80	0,90	0,90	1,00

Poznámka : Pomička = údaje nejsou k dispozici
Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych

Obchodní ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 27. 9. - 30. 9. 2004

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Náкупní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule	kg	3,00 - 4,00	3,44	4,00 - 10,00	6,57
Cibule D	kg	-	-	4,90 - 8,00	6,37
Celer bez natě	kg	8,00 - 8,40	8,13	11,90 - 20,50	13,93
Červená řepa	kg	-	-	5,00 - 10,00	7,72
Česnek D	kg	-	-	28,00 - 45,00	36,82
Kapusta hlávková	kg	-	-	7,00 - 12,50	9,24
Kedlubn Gigant	kg	3,00 - 6,00	4,83	4,50 - 10,00	7,97
Květák	ks	6,00 - 8,00	7,00	7,50 - 15,00	11,90
Mrkev polní	kg	2,70 - 6,00	3,97	5,50 - 10,00	7,06
Okurky salátové	kg	11,00 - 13,00	12,00	13,00 - 21,00	17,42
Paprika polní	kg	6,00 - 8,00	7,00	-	-
rychlená	kg	8,00 - 20,00	14,50	14,00 - 19,50	17,26
Petržel polní	kg	10,00 - 15,00	12,75	12,00 - 21,00	17,42
Pór	kg	-	-	13,00 - 27,00	19,69
Rajčata rychlená	kg	10,00 - 20,00	16,00	15,00 - 30,00	22,55
Rajčata D	kg	-	-	17,50 - 29,00	21,13
Salát hlávkový	ks	-	-	5,50 - 8,00	7,06
Zelí bílé	kg	2,00 - 5,00	2,68	3,50 - 7,00	4,53
červené	kg	-	-	4,50 - 10,00	7,54
kysané	kg	-	-	8,50 - 12,90	10,53
pekingské	kg	-	-	6,00 - 15,90	10,43

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz Pomička = údaje nejsou k dispozici
Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 29. 9. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Brokolice	Německo	100 kg	120 - 140	130 - 140	120 - 140	130 - 150
Cibule 40-60/50-70 mm	Německo	25 kg	4,5 - 6,0	3,5 - 4,0	5,0 - 6,0	4,0 - 5,0
Celer	Německo	100 kg	45 - 60	45 - 50	55 - 70	50 - 60
Česnek	Francie	100 kg	280 - 300	190 - 220	220 - 260	200 - 240
Kedlubny	Německo	100 ks	15 - 25	20 - 22	18 - 24	17 - 22
Květák	Německo	6 ks	4,5 - 5,8	3,5 - 4,5	4,0 - 5,5	5,0 - 6,0
Mrkev	Německo	100 kg	22 - 34	25 - 30	26 - 35	25 - 40
Petržel	Německo	100 ks	12 - 16	15 - 25	14 - 18	20 - 30
Rajčata 57-67 mm	Španělsko	6 kg	2,8 - 4,0	3,0 - 3,5	2,5 - 3,5	2,5 - 3,5
Salát hlávkový	Německo	12 ks	2,5 - 3,5	3,5 - 4,0	2,5 - 3,5	3,0 - 3,8
Zelí bílé	Německo	100 kg	12 - 22	20 - 25	18 - 22	15 - 25
Okurky salátové 400 - 500 g	Německo	100 ks	42 - 50	38 - 42	33 - 38	42 - 48
Žampiony (očistěné)	Německo	100 kg	200 - 400	250 - 300	180 - 350	200 - 300

Poznámka : ks = kus, sv. = svazek

Pramen : ZMP - Obst & Gemüse

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 28. 9. 2004

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Paprika červená	Nizozemí	kg	1,70
zelená	Nizozemí	kg	2,32
Květák	Velká Británie	ks	1,00
Okurky	Velká Británie	ks	0,54
Rajčata	Velká Británie	kg	1,36
Pór	Velká Británie	ks	0,38
Salát ledový	Velká Británie	ks	0,49

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve Španělsku – region Valencie

Datum zjištění ceny: 28. 9. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Okurky salátové	kg	0,22	0,50
Paprika červená	kg	0,45	0,50
zelená	kg	0,30	0,32
Rajčata	kg	0,35	0,45

Pramen: FAMMU/FAPA



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Rakousku

Datum zjištění ceny: 1. 9. – 30. 9. 2004

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Průměrná cena	Průměrná cena za srpen 2004	Cena	
				min	max
Brokolice	kg	1,30	1,05	1,20	1,40
Okurky (polní)	kg	0,30	0,33	0,30	0,30
Květák	kg	0,54	0,50	0,25	0,70
Mrkev	kg	0,27	0,31	0,18	0,30
Paprika zelená	kg	1,20	1,20	0,20	6,10
Pór	kg	0,75	0,85	0,66	1,16
Cibule jarní	sv.	0,23	0,26	0,20	0,25
Rajčata	kg	0,87	0,88	0,40	1,38

Poznámka : Uvedené velkoobchodní ceny jsou bez DPH.

Pramen : AMA – Agramarkt Austria

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh zeleniny	Týden od 13.9. do 19.9. 2004	Předchozí týden	± %
Hlávkový salát	0,20	0,18	11,11
Lilek	0,33	0,28	17,85
Mrkev	0,09	0,13	- 30,77
Papriky	0,47	0,49	- 4,09
Rajčata	0,34	0,31	9,67
Rajčata cherry	0,86	0,74	16,21

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Kurzy devizového trhu – Česká národní banka – platnost od 6. 10. 2004

1 EUR - 31,425 CZK

1 USD - 25,581 CZK

1 PLN - 7,271 CZK

100 SKK - 78,513 CZK

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Robert Zavadil
ředitel odboru živočišných komodit

tel.: 222 871 509
fax: 222 871 536
e-mail: zavadil@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Lucie Šenková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: senkova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{CR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{CR} SZIF.